



Marktgemeinde
Naturns
Comune di
Naturno

**Beschluss des
Gemeindeausschusses**

**Delibera
della Giunta comunale**

Nr. | n. 310

Sitzung vom | Seduta del:

04.08.2026

Uhrzeit | Ore:

09:00

Ort: Sitzungssaal

Luogo: sala riunione

Anwesend sind Sono presenti:			A.	F.	(*)
Bürgermeister	Dr. Zeno Christanell	Sindaco			
Vize-Bürgermeister	Michael Ganthaler	Vicesindaco			
Gemeindereferent	Florian Gruber	Assessore			
Gemeindereferent	Helmut Müller	Assessore			
Gemeindereferentin	Astrid Pichler	Assessore			
Gemeindereferentin	Barbara Wieser Pratzner	Assessore			

A. = abwesend bei der Sitzung | assente alla riunione
F. = nimmt mittels Fernzugang teil | presente in modalità remota

(*) abwesend bei der Behandlung und Abstimmung dieses Gegenstandes
= assente durante la trattazione e la votazione del presente oggetto

Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario comunale, signor

Urban Rinner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è
sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Dr. Zeno Christanell

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualifica di Sindaco ne assume la
presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden
Gegenstand:

La Giunta comunale delibera sul seguente oggetto:

**1. Behebung von Beträgen aus dem Fonds für
Abfertigungen - 2026.**

**1° prelevamento di somme dal fondo per fine
rapporto - 2026.**

Mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 77 vom 22.12.2025 wurde der Haushaltsvoranschlag für die Finanzjahre 2026, 2027 und 2028 genehmigt.

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1 vom 13.01.2026 wurde der Haushaltsvollzugsplan für die Finanzjahre 2026, 2027 und 2028 genehmigt.

Mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 15 vom 27.04.2026 wurde die Abschlussrechnung 2025 und die Festsetzung des voraussichtlichen Verwaltungsergebnisses genehmigt, welcher Rückstellungen für die Abfertigungen in Höhe von € 348.172,00 vorsieht.

Die örtlichen Körperschaften sind berechtigt, im Rahmen der Mission „Fonds und Rückstellungen“ innerhalb des Programms „Sonstige Fonds“ Rückstellungen bezüglich potentielle Verbindlichkeiten bereitzustellen. Auf diesen Fonds dürfen keine Verpflichtungen und Zahlungen vorgenommen werden.

Vorausgeschickt, dass der ehemalige Bedienstete mit der internen Matrikelnummer 153 vom 01.08.1995 bis zum 24.03.2024 als spezialisierter Arbeiter in der 4. Funktionsebene mit Vollzeit in Stammrolle angestellt war.

Festgestellt, dass die INPS Verwaltung ex-INPDAP die angereifte Abfertigung des ehemaligen Bediensteten mit der internen Matrikel Nr. 153 zu Lasten des INPS Verwaltung ex-INPDAP in Höhe von € 49.559,08 an die Gemeinde Naturns mit Einnahmebestätigung 2383 vom 22.06.2026 ausbezahlt hat.

Nach Einsichtnahme in die Berechnung des Gemeindenverbandes, nachdem dem ehemaligen Bediensteten mit der internen Matrikelnummer 153 für den gesamten Zeitraum eine Bruttoabfertigung von € 64.957,28 zu Lasten der Gemeinde Naturns zusteht.

Vorausgeschickt, dass der ehemalige Bedienstete mit der internen Matrikelnummer 122 vom 01.09.2002 bis zum 16.03.2025 als qualifizierte Reinigungskraft in der 2. Funktionsebene mit Vollzeit in Stammrolle angestellt war.

Festgestellt, dass die INPS Verwaltung ex-INPDAP die angereifte Abfertigung des ehemaligen Bediensteten mit der internen Matrikel Nr. 122 zu Lasten des INPS Verwaltung ex-INPDAP in Höhe von € 21.401,80 an die Gemeinde Naturns mit Einnahmebestätigung 2837 vom 23.07.2026 ausbezahlt hat.

Nach Einsichtnahme in die Berechnung des Gemeindenverbandes, nachdem dem ehemaligen Bediensteten mit der internen Matrikelnummer 122 für den gesamten Zeitraum eine Bruttoabfertigung von € 26.182,59 zu Lasten der Gemeinde Naturns zusteht.

In Anbetracht, dass es sich deshalb als notwendig erweist, den Anteil für die Gemeinde Naturns in Höhe von € 15.398,20 bzw. € 4.780,79 Behebung des notwendigen Betrages aus dem Fonds für Abfertigungen im Kapitel 20031.10.019900/001 des Haushaltsvoranschlags 2026-2028 anzupassen, welches derzeit eine Ausstattung von € 348.172,00 aufweist.

Nach Einsichtnahme in den Gemeinderatsbeschluss

Il bilancio di previsione per gli anni 2026, 2027 e 2028 è stato approvato con delibera del Consiglio Comunale n. 77 del 22.12.2025.

Il piano esecutivo di gestione per gli anni 2026, 2027 e 2028 è stato approvato con delibera della Giunta Comunale n. 1 del 13.01.2026.

Con delibera del Consiglio Comunale n. 15 di data 27.04.2026 è stato approvato il rendiconto della gestione 2025 e la determinazione risultato di amministrazione presunto la quale prevede accantonamenti nel fondo per fine rapporto di € 348.172,00.

È data facoltà agli enti locali di stanziare nella missione "Fondi e accantonamenti", all'interno del programma "Altri fondi", accantonamenti riguardanti passività potenziali, sui quali non è possibile impegnare e pagare.

Premesso che l'ex-dipendente con il numero di matricola interno 153 era impegnato come operatore specializzato nella 4a qualifica funzionale a tempo pieno dal 01.08.1995 al 24.03.2024.

Dato atto che l'INPS gestione ex-INPDAP ha liquidato la rata del trattamento di fine rapporto dell'ex-dipendente con il numero di matricola interno 153 a carico dell'INPS gestione ex-INPDAP per l'importo di € 49.559,08 al Comune di Naturno con Boll. 2383 di data 22.06.2026.

Visto il calcolo redatto dal Consorzio dei Comuni secondo il quale spetta all'ex-dipendente con il numero di matricola interno 153 un'indennità di fine rapporto di € 64.957,28 lordo a carico del Comune di Naturno.

Premesso che l'ex-dipendente con il numero di matricola interno 122 era dipendente di ruolo presso questa amministrazione comunale come operatore specializzato nella 2a qualifica funzionale a tempo pieno dal 01.09.2002 al 16.03.2025.

Dato atto che l'INPS gestione ex-INPDAP ha liquidato la rata del trattamento di fine rapporto dell'ex-dipendente con il numero di matricola interno 122 a carico dell'INPS gestione ex-INPDAP per l'importo di € 21.401,80 al Comune di Naturno con Boll. 2837 di data 23.07.2026.

Visto il calcolo redatto dal Consorzio dei Comuni secondo il quale spetta all'ex-dipendente con il numero di matricola interno 122 un'indennità di fine rapporto di € 26.182,59 lordo a carico del Comune di Naturno.

Che, pertanto, si rende necessario adeguare i singoli stanziamenti mediante prelevamento della somma occorrente di € 15.398,20 rispettivamente 4.780,79 dal fondo per fine rapporto iscritto al capitolo 20031.10.019900/001 del bilancio di previsione 2026-2028 con la dotazione attuale di € 348.172,00.

Vista la delibera del Consiglio Comunale n° 44 del

Nr. 44 vom 12.09.2016 über die Genehmigung der Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen.

Für notwendig erachtet, gegenständliche Maßnahme im Eilverfahren im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018 Nr. 2 zu fassen, um die Folgemaßnahmen zügig vornehmen zu können.

Nach Einsichtnahme in die zustimmenden Gutachten zur Beschlussvorlage, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018 Nr. 2, hinsichtlich der

a) administrativen Ordnungsmäßigkeit

e+KUtOJlCNOmfNtImoz4tWuRPAOz4FHAZo4m8yr/8z8= und

b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit

9BNQZYF4s2X0GsewU53bEkaAn1Ib6ryf0ikRc/x6t+0=

Nach Einsichtnahme in die geltenden gesetzlichen Bestimmungen über die Gemeindeordnung.

beschließt

der Gemeindeausschuss

bei 6 anwesenden Mitgliedern einstimmig in gesetzlicher Form

1. Aus den oben angeführten Gründen aus dem Fonds für Abfertigungen im Kapitel 20031.10.019900/001 des Haushaltsvoranschlags 2026-2028, dessen verfügbare Ausstattung € 348.172,00 beträgt, die 1. Behebung des Gesamtbetrages von € 20.178,99 anzuordnen.
2. Dieser Betrag ist zur Anhebung der Ansätze der Ausgabenkapitel bestimmt, die in beiliegender Aufstellung angeführt sind und deren Ansätze sich in Bezug auf die wirklichen finanziellen Erfordernisse jedes einzelnen als ungenügend erwiesen haben.
3. Dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183 Absatz 4 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2) mit demselben Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollziehbar erklärt.
4. Dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183 Absatz 1 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2) für zehn Tage an der digitalen Amtstafel der Gemeinde veröffentlicht.

12.09.2016 sull'approvazione del regolamento di contabilità.

Ritenuto doveroso di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge del 03.05.2018 n. 2, al fine di permettere uno svolgimento celere dei provvedimenti consecutivi.

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi degli art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 03.05.2018 n. 2

a) alla regolarità tecnico-amministrativa

e+KUtOJlCNOmfNtImoz4tWuRPAOz4FHAZo4m8yr/8z8= e

b) alla regolarità contabile

9BNQZYF4s2X0GsewU53bEkaAn1Ib6ryf0ikRc/x6t+0=

Viste le vigenti disposizioni legislative sull'Ordinamento dei Comuni.

la Giunta comunale

delibera

ad unanimità di voti espressi nella forma di legge, presenti 6 membri,

1. Di disporre, per i motivi in premessa esposti, il 1° prelevamento dal fondo per fine rapporto, iscritto al capitolo 20031.10.019900/001 del bilancio di previsione 2026-2028, la cui dotazione disponibile ammonta a € 348.172,00 della somma complessiva di € 20.178,99.
2. Di destinare detta somma all'impinguamento dei capitoli di spesa indicati nel prospetto allegato, il cui stanziamento si è reso insufficiente in relazione alle reali necessità finanziarie di ognuno.
3. La presente delibera viene dichiarata immediatamente esecutiva con lo stesso esito di voto, ai sensi dell'art. 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (approvato con legge regionale del 03.05.2018, n. 2).
4. La presente delibera viene pubblicata, ai sensi dell'art. 183 comma 1 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (approvato con Legge regionale del 03.05.2018, n. 2) per dieci giorni sull'albo pretorio digitale del Comune.

Gegen diesen Beschluss kann jede Bürgerin und jeder Bürger während des zehntägigen Veröffentlichungszeitraumes Einwände beim Gemeindeausschuss vorbringen. Außerdem kann jede und jeder Betroffene innerhalb der vom Gesetz vorgesehenen Fristen bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen.

Entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, ogni cittadina e ogni cittadino può presentare alla giunta comunale opposizione contro la presente deliberazione. Inoltre ogni interessata e ogni interessato può presentare ricorso entro i termini di legge alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, approvato e sottoscritto.

Der Vorsitzende

Dr. Zeno Christanell

Il Presidente

Der Gemeindesekretär

Il Segretario comunale

Urban Rinner